



---

ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ

---

**P8\_TA(2014)0058**

**Искане за становище от Съда на Европейския съюз относно съвместимостта с Договорите на Споразумението между Европейския съюз и Канада относно предаването и обработката на резервационни данни на пътниците**

**Резолюция на Европейския парламент от 25 ноември 2014 г. относно искането за становище от Съда на Европейския съюз относно съвместимостта с Договорите на Споразумението между Канада и Европейския съюз относно предаването и обработката на резервационни данни на пътниците (PNR данни) (2014/2966(RSP))**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид член 218 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), по-специално параграфи 6 и 11 от него,
- като взе предвид предложението за решение на Съвета относно сключването от името на Европейския съюз на Споразумението между Канада и Европейския съюз относно предаването и обработката на резервационни данни на пътниците (12652/2013),
- като взе предвид Споразумението между Канада и Европейския съюз относно предаването и обработката на резервационни данни на пътниците (12657/2013),
- като взе предвид съобщението на Комисията относно глобалния подход за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни) на трети държави (COM(2010)0492),
- като взе предвид своите резолюции от 5 май 2010 г. относно започване на преговори за споразумения със Съединените американски щати, Австралия и Канада относно резервационните данни на пътниците (PNR данни)<sup>1</sup> и от 11 ноември 2010 г. относно глобалния подход за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни) на трети държави<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> ОВ С 81 Е, 15.3.2011 г., стр. 70.

<sup>2</sup> ОВ С 74 Е, 13.3.2012 г., стр. 8.

- като взе предвид становището на Европейския надзорен орган по защита на данните от 19 октомври 2010 г. относно съобщението на Комисията относно глобалния подход за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни) на трети държави<sup>1</sup>,
  - като взе предвид становището на Европейския надзорен орган по защита на данните от 30 септември 2013 г. относно предложенията за решения на Съвета относно сключването и подписването на Споразумението между Канада и Европейския съюз относно предаването и обработката на резервационни данни на пътниците<sup>2</sup>,
  - като взе предвид Становище 7/2010 на работната група за защита на личните данни по член 29, прието на 12 ноември 2010 г., относно Съобщението на Европейската комисия относно глобалния подход за предаване на резервационни данни на пътниците (PNR данни) на трети държави,
  - като взе предвид член 16 от ДФЕС и членове 7 и 8 и член 52, параграф 1 от Хартата на основните права на Европейския съюз,
  - като взе предвид решението на Съда на Европейския съюз от 9 март 2010 г. по дело С 518/07 (Комисията с/у Федерална република Германия),
  - като взе предвид решението на Съда на Европейския съюз от 8 април 2014 г. по съединени дела С 293/12 и С-594/12, в което Директивата за запазване на данни беше обявена за недействителна,
  - като взе предвид член 108, параграф 6 от своя правилник,
- А. като има предвид, че Европейският съюз сключи споразумение с Канада през 2005 г. относно обработката на резервационните данни на пътниците (PNR данни) въз основа на набор от ангажименти, поети от Агенцията на канадските гранични служби (CBSA) във връзка с прилагането на нейната програма за PNR данни; като има предвид, че с изтичането на срока на действие на съответното решение на Комисията на 22 септември 2009 г. европейското правно основание за предаването на PNR данни на CBSA е престанало да съществува;
- Б. като има предвид, че CBSA едностранно предприе стъпки, за да увери ЕС, че ангажиментите ще продължат да бъдат в сила до сключването на ново споразумение; като има предвид, че това беше съобщено на всички държави членки и на техните органи за защита на данните;
- В. като има предвид, че след влизането в сила на Договора от Лисабон на 1 декември 2009 г. за сключването на нови споразумения за PNR данни се изисква одобрение от Европейския парламент, преди те да бъдат приети от Съвета;
- Г. като има предвид, че на 2 декември 2010 г. Съветът прие решение, заедно с указания за преговори, за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на ЕС за сключване на споразумение с Канада относно предаването и обработката на резервационни данни на пътниците;

---

<sup>1</sup> ОВ С 357, 30.12.2010 г., стр. 7.

<sup>2</sup> ОВ С 51, 22.2.2014 г., стр. 12.

- Д. като има предвид, че на 18 юли 2013 г. Комисията предложи на Съвета да вземе решение относно сключването на споразумението;
- Е. като има предвид, че на 30 септември 2013 г. Европейският надзорен орган по защита на данните представи становището си относно споразумението, като постави под въпрос необходимостта и пропорционалността на схеми за PNR данни и за предаване „на едро“ на PNR данни на трети държави, както и избора на правно основание;
- Ж. като има предвид, че на 5 декември 2013 г. Съветът реши да поиска от Европейския парламент да даде одобрението си за сключване на споразумението;
- З. като има предвид, че споразумението бе подписано на 25 юни 2014 г.;
- И. като има предвид, че на 7 юли 2014 г. Съветът поиска одобрението на Европейския парламент за сключване на споразумението с Канада;
- Й. като има предвид, че на 8 април 2014 г. Съдът на Европейския съюз в решението си по съединени дела C-293/12 и C-594/12 обяви Директивата за запазване на данните за невалидна;
- К. като има предвид, че целта на споразумението, изложена в член 1, е да определи условията, при които PNR данни могат да се предават и използват, и как тези данни ще бъдат защитени;
1. Счита, че съществува правна несигурност относно това, дали проектът на споразумение е съвместим с разпоредбите на Договорите (член 16 от ДФЕС) и Хартата на основните права на Европейския съюз (членове 7, 8 и 52, параграф 1) по отношение на правото на лицата на защита на личните данни; освен това поставя под въпрос избора на правно основание, а именно член 82, параграф 1, буква г) и член 87, параграф 2, буква а) от ДФЕС (полицейско и съдебно сътрудничество), вместо член 16 от ДФЕС (защита на данни);
  2. Взема решение да поиска от Съда на Европейския съюз становище относно съвместимостта на споразумението с Договорите;
  3. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета и на Комисията за сведение и да предприеме необходимите мерки за получаване на такова становище от Съда на Европейския съюз.